

## Especial Centenario 1912-2012

Francisco Terrón, asesor de edición e Isidoro Villena, redactor, hacen entrega de las placas conmemorativas del Centenario de la fundación del periódico de El Valle de Lecrín al alcalde de Albuñuelas, **José Díaz Alcántara**; Presidenta de Mancomunidad, **Encarnación Castillo García**; alcalde de Dúrcal, **José Manuel Pazo Haro**; alcalde de El Pinar, **Carlos Delgado Fajardo**; alcaldesa de Nigüelas, **Rita Rodríguez Rica**; alcalde de Padul, **Manuel Alarcón Pérez** y el alcalde de Villamena **Manuel Benítez Melguizo**.  
Disculparon su asistencia por **motivos ajenos a su voluntad** el alcalde de Lecrín **Salvador Ramírez Góngora** y el alcalde de El Valle **Juan Antonio Palomino Molina**.



### Entrega de la placa a la parroquia de Dúrcal

D. Antonio Luis Martín Martín párroco de Dúrcal y Nigüelas recibe de manos de Vitaliano Fortunio, director de este periódico, la placa de reconocimiento del fundador de El Valle de Lecrín, D. Rafael Ponce de León, donde se celebró una misa en su memoria ese día.



### In Memoriam



Isidoro Villena y Vitaliano Fortunio junto Lola Villena, Manuel Conejero, Paco López y María Castillo, recibiendo el homenaje en Memoria de José Villena Molina, Emilio Medina Beneito y Jesús Iglesias Castillo.

**THE ENGLISH ACADEMY**  
**DÚRCAL**  
Profesores Nativos Titulados  
**Vicky Elliott y Nick Elliott**

Clases de recuperación  
Campamento de Verano

Este Verano  
Cursos intensivos B1



Calle Olivón, 10 (frente al Mercadillo) - DÚRCAL  
Telf.: 674 02 58 43 - 958 19 30 90  
englishacademydural@gmail.com

**HOTEL** ★★  
*Mariami*



**NUEVA DIRECCIÓN**



C/. Comandante Lázaro, 82  
Tlf.: 958 00 31 41  
18650 DÚRCAL (Granada)  
www.hotelmariami.com  
info@hotelmariami.com

**ALVIDUR**  
Aluminio y Cristales

EMPRESA COLABORADORA  
CON LA JUNTA  
DE ANDALUCIA  
PARA PLAN RENOVE  
DE VENTANAS

[alvidur\\_05@hotmail.com](mailto:alvidur_05@hotmail.com)

Avda. del Sur, s/n. - Plgno. Ind. San Blas  
18650 DÚRCAL (Granada)  
Tlf.: 958 781 265 - Fax: 958 797 390  
Móvil: 607 702 856



Los Consejos de Merche

### Para el cabello

Para tener un cabello lustroso, se debe cepillar el cabello con suavidad antes de ir a dormir. Igualmente, se puede aumentar el brillo del pelo peinándolo una vez al mes con un cepillo empapado en aceite de oliva. Después de pasarlo varias veces por todo el cabello, se debe colocar una toalla alrededor de la cabeza; mantener durante un cuarto de hora y después lavar con agua tibia.

Para saber si realmente se está sufriendo de caída de cabello o es sólo que los cabellos están débiles y se rompen, hay que tomar unos cuantos pelos entre el pulgar y el índice y observarlo detenidamente. Si el cabello se ha caído, se podrá ver y tocar un pequeño bulbo en el extremo de la raíz y si no se siente es que se ha roto.

Tomando en cuenta estas recomendaciones, les presentamos en este sitio web una serie de champús, lociones y enjuagues que se pueden elaborar en casa y que resultan muy adecuados para distintos tipos de situaciones que se presentan con el cabello

## TANATORIO SAN BLAS

*Servicio Permanente 24 horas*

**En caso que le digan que las salas están ocupadas; por favor llamen a los teléfonos siguientes, e inmediatamente le resolveremos su problema:**

Tif.: **958 16 00 15**  
**958 77 60 10**  
**647 92 59 15**  
**654 31 22 64**

Camino del Picón, s/n.  
18650 DÚRCAL (Granada)

## FUNERARIA

### Las Recetas del Chef Freiduría Mariami

#### Atún encebollado

**Ingredientes:**

- 750 g atún troceado
- 2 cebollas
- 3 dientes ajo
- 1/2 vaso vino tinto
- 1 hoja de laurel
- aceite
- sal

Primero, ponemos a calentar aceite en una sartén grande. Mientras se calienta, cortamos el ajo en láminas y troceamos las cebollas. Luego sofreímos el ajo, la cebolla y la hoja de laurel, junto con un poco de sal.

Cuando veamos que empieza a dorarse, añadimos los trozos de atún con el vaso de vino tinto, rectificando de sal si fuera necesario. Lo dejamos cocer 20 minutos a fuego suave, removiendo con mucho cuidado de no deshacer los trozos de atún.

Servimos caliente.



#### CENTRO DE SALUD

Dúrcal y comarca 958 779 553  
.....958 779 554  
Urgencias .....902 505 061  
Cita previa .....902 505 060  
Padul .....958 790 025

#### CRUZ ROJA

Dúrcal .....958 780 167

#### FARMACIAS

Albuñuelas .....958 776 016  
Cozvíjar .....958 780 260  
Dúrcal .....958 780 094  
Lanjarón .....958 770 033  
Lecrín .....958 795 027  
Nigüelas .....958 777 630  
Padul .....958 790 203  
Pinos del Valle ...958 793 203  
Restábal .....958 793 376  
**RADIO DÚRCAL** 958 781 384  
**VICODUR T.V.** ...958 780 825  
**T.V. LANJARÓN** 958 772 144  
**T.V. PADUL** .....958 773 249  
**RADIO PADUL** ..958 790 501

## GRUPO RECESTUR, S.L.

**EXPOSICIÓN DE AZULEJOS, SANITARIOS,  
PUERTAS, COCINAS... PARA SU HOGAR;  
FERRETERÍA CON TODO TIPO  
DE ARTÍCULOS PARA LA CONTRUCCIÓN**

C/. Pilarillo, 5 - 18650 DÚRCAL (Granada) - Tlfno. Oficina: 958 78 02 43 - Fax: 958 78 21 54

**TAXI PARA TODA LA COMARCA**  
**7 PLAZAS**

**677 411 095**

**FUNERARIA VALLE DE LECRÍN NATALIO**

Servicio de atención al cliente 24 h.

**LECRÍN** Tlfno.: 958 79 52 41  
Tlf. móvil: 667 79 52 41



**Eduardo M. Ortega Martín.**

Apreciados lectores, el programa de la celebración de nuestro primer centenario del periódico El Valle de Lecrín fundado por el insigne D. Rafael Ponce de León, tuvo ayer su cenit en el evento de entrega de diplomas y agradecimientos a todas las autoridades municipales, comarcales, a todas las empresas, amigos y colaboradores que día a día con su apoyo hacen posible nuestro periódico de la comarca, de este Valle hermoso, fecundo y entrañable.

Ya dijimos en el número de Julio que la vida, es un espacio para el encuentro, y por ello en medio de una fiesta lúdica y emotiva a la vez, que fue amenizada por el conjunto durqueño "los diablos negros" festejamos esta efeméride.

Si bien y previamente a las ocho de la tarde, diferentes personas e instituciones colaboradoras y a la cabeza su Director D. Vitaliano Fortunio, nos trasladamos a la Parroquia de la Inmaculada de Dúrcal

para participar en la Eucaristía dado que el periódico fue fundado en 1912 por un humilde cura rural ya citado, quién en sus inicios buscó vivir de cerca los sencillos valores evangélicos como son la cultura, la paz, el progreso, la tolerancia, la fraternidad, el diálogo, entre los paisanos de su tierra. En este sentido fue un pionero a la vanguardia de su tiempo, que sembró la semilla que hoy varias generaciones después hemos visto con frondosidad crecer.

De otro lado queremos agradecer a todos los visitantes, colaboradores y amigos, más de mil personas, su entusiasmo y entrega en la participación en este acontecimiento.

Esta fiesta nos hace por tanto entender y posicionarnos en

nuestro pasado, tomar conciencia de nuestro presente en crisis, y luchar día a día para el futuro, para que este sencillo periódico se consolide como un vehículo que lleva la cultura a nuestra tierra, que sea un símbolo de unión entre nuestros pueblos, que olvide las rencillas y divisiones, que trabaje y trabajará con más ahín-

co si cabe, por la prosperidad de nuestra tierra, y de nuestra gentes.

Queremos también tener un agradecimiento especial a su director D. Vitaliano Fortunio, porque gracias a su tenaz y continua entrega, este periódico sigue siendo posible cada mes. Por eso pese a las dificultades y vicisitudes de cada

día, con el grano de arena del esfuerzo de todos, se hace real y posible la frase bíblica bella y fecunda de todo tiempo, del libro el Cantar de los Cantares 8:7: "Las muchas aguas no pueden apagar el amor, ni los ríos lo anegarán; si el hombre diera todos los bienes de su casa por amor, de cierto lo menospreciarían". ¿Y qué es ese amor?, es esa entrega ilusionada y con pasión a las gentes del Valle, a su comarca, a sus paisajes, a su historia, a la vida que silenciosa transcurre en cada hogar y familia, en cada niño que juega en sus calles, en cada persona mayor que reflexiona en las horas tranquilas de su vejez sobre su vida y pasado, en cada hombre o mujer que día a día trabajan en su tarea con denodado esfuerzo, en cada planta diminuta o en cada árbol que enhiesto alza sus brazos para alegrar nuestro paisaje, en cada montaña que nos saluda en el enigmático silencio de este nuestro, vuestro Valle. Una vez más, gracias, muchas gracias, por vuestra alegre acogida, entrega y participación a todas y todos.



**Los dos fotógrafos del acontecimiento María del Carmen Valero y José Miguel Rodríguez Molina recibiendo la placa conmemorativa del Centenario 1912-2012.**



**Talleres Ibañez Melguizo, S.L.**  
*servicio oficial*

Vía de servicio, 250 · Teléfono y Fax: 958 78 11 11  
DÚRCAL (Granada) · forddurcal@yahoo.es

**VEHÍCULOS NUEVOS Y VEHÍCULOS SEMINUEVOS**



**FORD Kuga Trend TDCI 140 CV. 4x2**  
Vehículos nuevos y vehículos Km. 0  
Incluye: Paq. Trend - Radio MP3 V2C -  
PAQ VISIBILIDAD ESPEJOS PLEGABLES  
CLIMATIZADOR - LLANTAS



**Nuevo Ford Focus Titanium 5 puertas - 115 CV**  
Paq. Parking - Paq. Titanium, 17 pulgadas - navegador



**FORD FIESTA**  
Vehículos nuevos y vehículos en Km. 0  
Incluye: paquete tecno - climatizador  
V2C USB + Trend 15

# Supervivientes

ALMERÍA | JOSÉ LUIS MASEGOSA / LA VOZ DE ALMERÍA |



En tiempos difíciles para los periodistas y los medios, José Luis Masegosa Requena -redactor de Canal Sur y miembro de la Asociación de la Prensa de Almería (AP-APAL)- refleja la importancia de que un periódico "El Valle de Lecrín" haya cumplido un siglo. En su columna de opinión de "La Voz de Almería", Masegosa resalta que este medio mantiene hoy vigentes sus principios fundacionales y tiene a gala su independencia y su compromiso social. "Tal vez por ello", escribe, "sea uno de los supervivientes de la prensa andaluza".

Hablan las estadísticas del desempleo del periodismo con cifras negras de regulaciones, extinciones y muertes de medios y de periodistas. Dicen los expertos que nunca esta profesión había sufrido un azote tan cruento, un zarpa tan brutal que ha dejado en nuestro país durante los últimos tiempos a más de seis mil periodistas en la puñetera

calle, al relente laboral, cuando no en precarias condiciones con las nefastas consecuencias que ello lleva para la salud de la información y, por ende, de nuestra democracia. En esta tesitura convergen negros augurios para una profesión en tránsito que es víctima, como recoge en el número de verano la revista "Periodistas", de un divorcio entre el mercado laboral y la universidad.

Ante un panorama tan aciago para el periodismo resulta alentador conocer y vivir otras realidades, como la de algunos casos de la prensa comarcal andaluza que a pesar de las dificultades sobreviven gracias a la utilización de complejas estrategias empresariales, pero sobre todo por el esfuerzo y tesón de sus gestores y trabajadores. Anteanoche compartí, junto al asesor editorial, el periodista andaluz Francisco Terrón, la entrega de una merecida placa conmemorativa a Vitaliano Fortunio, el infatigable director de El Valle de Lecrín, una publicación mensual que tiene la dicha de cumplir sus primeros cien años. Un acto entrañable y numeroso corroboró la seña de identidad de este medio

con la comarca a la que sirve. A su vez, pude constatar cómo este periódico, fundado en 1912 por el cura Rafael Ponce de León, es una de las muchas cabeceras promovidas, junto a sindicatos agrarios y cajas rurales, por Luis López Doriga como instrumentos generadores de la justicia social. Esta iniciativa estuvo acompañada en el primer cuarto del siglo XX por otros proyectos "hermanos" que surgieron como respuesta al sindicalismo católico. La cooperativa creada por Ponce de León, además de promover una vida digna, alfabetizar y vender productos agrarios a bajo precio, impulsó viviendas para los ciudadanos que no

podían pegar sus hipotecas (qué poco hemos cambiado en un siglo).

La publicación fue también un buen ejemplo de prensa local. Entre otras noticias, dio cuenta en 1925 de la inauguración de la central eléctrica de Dúrcal, instalación que permitió ampliar los regadíos en la provincia almeriense, principalmente en la comarca de Berja, "cuya vida agrícola e industrial se está transformando con una rapidez asombrosa", dice la crónica, aumentando la producción de uva y permitiendo el crecimiento de la producción de "barriles, serrín de corcho, molinos de azufre y fábricas de hielo para la exportación

de pescado. Por suerte, este medio mantiene hoy vigentes sus principios fundacionales y tiene a gala su independencia y su compromiso social. Tal vez por ello, con un siglo a sus espaldas, este periódico sea uno de los supervivientes de la prensa andaluza.

**JOSÉ LUIS MASEGOSA**  
Periodista, redactor de Canal Sur TV y miembro de la Asociación de Periodistas - Asociación de la Prensa de Almería (AP-APAL)

(Publicado en "La Voz de Almería", edición papel, lunes, 23 de julio de 2012, página 16)

Periódico mensual fundado en 1912



Antonio Luis Martín Martín junto a Vitaliano Fortunio y la fotógrafa Mari Carmen Valero mostrando la placa antes de la entrega oficial en la iglesia.

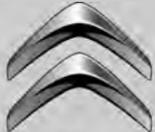


Eduardo M. Ortega Martín en su alocución en la iglesia de Dúrcal.

## CENTENARIO 1912-2012



Masiva asistencia en la Iglesia de Dúrcal a la misa en honor al fundador del periódico D. Rafael Ponce de León en el año 1912.



**CITROËN**

**FERRETE E HIJOS**

**SERVICIO OFICIAL CITROËN**

**VENTA DE VEHICULOS NUEVOS Y USADOS**

**CHAPA Y MECANICA EN GENERAL**

Ctra. Bailén-Motril, km. 158 • 18650 Dúrcal (Granada)  
Tel.: 958 780 077 • Fax: 958 797 021 • ferreteehijos@soc.redcitroen.com



*Grupo*  
**Los Linos, S.A.**

Productores, Maestros y Artesanos

Comprometidos con el Progreso de Andalucía

Para el Desarrollo y el Progreso de Andalucía

C/. Aguadero, s/n.  
Telf 958 79 01 26  
Fax 958 79 60 30  
18640 EL PADUL (Granada)  
www.loslinos.es  
aridos@loslinos.es

Periódico mensual fundado en 1912



Fotógrafos y colaboradores asistiendo a la misa del día 21 de julio de 2012



Momento de la actuación de los Diablos Negros en el Parque de la Estación.

## ESPECIAL FOTOGRAFICO



Autoridades asistentes al acto de izquierda a derecha: Alcalde de Dúrcal y señora, concejales del ayuntamiento y alcalde de Albuñuelas Pepe Díaz, Carlos Delgado alcalde de El Pinar, Presidenta de Mancomunidad Encarnación Castillo y el alcalde de Villamena Manuel Benítez en el momento de las premiaciones.



Clínica Dental

ODONTOLOGÍA INTEGRAL  
INFANTIL Y ADULTOS  
ORTODONCIA  
IMPLANTES

Gloria Villena Reinoso  
Colegiada nº 18/00-2064

C/. Granada, 22 - Portal 1-1º C  
Teléfono 958 78 80 08  
TALARÁ - LECRÍN  
(Granada)



E.S.P.  
**Combustibles**  
**PADUL**

Cortijo Roscas, s/n • PADUL • Granada  
Tels.: 958 774 019 - 958 774 013

Periódico mensual fundado en 1912



Isidoro Villena entregando premio a la empresa Prefabricados San Blas.



El escritor e inventor de juegos Paco López Martín en la presentación del acto.

## CENTENARIO 1912-2012



Isidoro entregando la placa a la Dentista de Lecrín Gloria Villena Reinoso.



Paco Terrón premiando a Mármoles Moliures de Dúrcal, Modas Mari Trini de Dúrcal, Yoga Kelly, Talleres Ibáñez Melguizo Ford y Neumáticos Dúrcal.



*Paco López premiando a Funeraria Valle de Lecrín, Prefabricados Lecrín, Talleres Ferrete e Hijos Citröen Dúrcal y Distribuidor de Bebidas Antonio Ruiz.*



*Isidoro Villena con Gloria Villena Reinoso, Fotógrafo José Miguel Rodríguez Molina, Parafarmacia de Dúrcal y Prefabricados San Blas con sus obsequios.*



*Manuel Villena Santiago junto a la locutora de Radio Dúrcal Laura Fernández.*

## ESPECIAL FOTOGRAFICO



*Paco López entregando premios a Panadería San Blas de Dúrcal e Inmobiliaria Asesoría Seguros y Préstamos García Lázaro de Padul.*

Venta del Alamo (Frente Ctra. Cozviñar)  
**MARCHENA - Dúrcal (Granada)**  
 Telf. 958 780 006  
 Móvil: 629 449 741

**Mármoles**  
**MOLIHURES**  
 Mármoles • Granitos • Accesorios cementerio

Ctra. de Motril, s/n. (Cruce con Dúrcal)  
 18650 DÚRCAL (Granada)  
 Telf.: 958 780 101 - Fax: 958 797 165



*Jose Miguel Rodriguez Molina  
Fotografo de esta edición de  
El Valle de Lecrín.*

*Isidoro con los premiados IC  
Informática Dúrcal,  
Instalaciones Fontadur,  
Restaurante Los Mondarinos  
Construcciones Urconvi,  
empresas de Dúrcal.*

## CENTENARIO 1912-2012



*Francisco Terrón Asesor de Edición entrega la placa conmemorativa a Asesoría Jiménez Puertas Durcal-Padul-Granada, Azahar Gestión María Madrid, Empresa Santiago Delgado y Carmen, Asociación "VALE", Librería Povedano Dúrcal, Kiosco Reque Padul, Durcatel TV y Laura Fernández de Radio Dúrcal.*



**ZARCO MIRALLES**

E-mail: [constr\\_nzarco@hotmail.es](mailto:constr_nzarco@hotmail.es)

**CONSTRUCCIONES**

-  **ESTRUCTURAS**
-  **REFORMAS**
-  **ACABADOS**

C/. Iglesia, 4  
COZVÍJAR (Granada)

Telfs.: 678 962 936  
Telf. Oficina: 958 793 548

Situada en la Plaza del Almecino

Modas **Mari Trini**



REBAJAS

**Bajamos los PRECIOS, no la CALIDAD**



**María del Carmen Valero -  
Fotógrafa de esta edición de  
El Valle de Lecrín.**

**Isidoro en la entrega a  
Carmelo del la Casa de la  
Juventud de Dúrcal, Aluminio  
y Cristales Alvidur, María José  
de la biblioteca Municipal de  
Dúrcal, Rafael Palacios  
Locutor de Radio Dúrcal,  
Vicky Elliott y Nick Elliott de  
The English Academy de  
Dúrcal y Jeanina Directora del  
Hotel Mariami de Dúrcal**



**Alcaldesa de Nigüelas Rita Rodríguez junto al Alcalde de Padul Manuel Alarcón Pérez, el Alcalde de Villamena Manuel Benítez y la Presidenta de la Mancomunidad de Municipios del Valle de Lecrín Encarnación Castillo.**



**Isidoro Villena y Vitaliano Fortunio junto Lola Villena, Manuel Conejero, Paco López y María Castillo, recibiendo el homenaje en Memoria de José Villena Molina, Emilio Medina Beneito y Jesús Iglesias Castillo.**



**Paco Terrón Asesor de Edición y redactor e Isidoro Villena redactor del periódico entregan placa conmemorativa del Centenario del periódico al Alcalde de Albuñuelas José Díaz Alcántara, Presidenta de Mancomunidad Encarnación Castillo García, Alcalde de Dúrcal José Manuel Pazos Haro, Alcalde de El Pinar Carlos Delgado Fajardo, Alcaldesa de Nigüelas Rita Rodríguez Rico, Alcalde de Padul Manuel Alarcón Pérez y Alcalde de Villamena Manuel Benítez Melguizo.**

Periódico mensual fundado en 1912



Vitaliano Fortunio entrega la placa conmemorativa a José Luis Arias Ruiz y su nieto Ismael Arias Conejero de Cristalería Arias-Publiconn GRAN COLABORADOR de este evento.



El PATROCINADOR del evento Manuel Delgado Moles gerente del Grupo Los Linos e Inmobiliaria Delmo junto a su nieta Elisabeth Cazorla Delgado, junto a su amigo Vitaliano Fortunio.



José Luis Arias Ruiz Cristalería Arias-Publiconn y sus dos nietos junto al Director del Periódico y el alcalde de Padul Manuel Alarcón Pérez y el colaborador del periódico Isidoro Villena Villena en las premiaciones.



- ¿Cansad@ de la rutina?
- ¿Te sientes sol@?
- ¿Atrapad@ por tus complejos?

**www.la vida es mas.com**

### TELEMENSAJE

Te ofrece un mensaje importante, de esperanza, ayuda y aliento.

**958 55 04 15**

24 Horas Tarifa normal.



**¡YOGA!**  
¡Levantarse y brillar!



Tel.: 677 208 957  
web: [www.bienestarkelly.org](http://www.bienestarkelly.org)  
DÚRCAL



Vitaliano entrega la placa conmemorativa a los trabajadores integrantes de la IMPRENTA LECRIN, Miguel López diseño y maquetación del periódico, Carlos Vílchez gerente y director de la empresa, Raúl Comino y Francisco González maquinistas, y Paco Idígoras diseñador.



Mari Carmen y Yago de la empresa Informática BEEP de Dúrcal siendo premiados por el Director de este periódico.

## ESPECIAL FOTOGRAFICO



El director de este periódico entrega la placa conmemorativa a la Orquesta LOS DIABLOS NEGROS que amenizaron magistramente la noche del evento.



Los colaboradores habituales que hacen llegar las noticias y los datos de interés a vuestros hogares por medio de El Valle de Lecrín: la madre de Estela Molina Muñoz con su nieto, Manuel Viceira recibiendo la placa de Antonio Gil de Carrasco, Francisco Rodríguez, Mati Raya, Diego Serrano, Maria del Mar Palma, Gabriel Padial, Delia Molina, Carlos González, Antonio José Melguizo, Paco Terrón asesor de edición e Isidoro Villena

Periódico mensual fundado en 1912



Gloria Reinosa Villena Reinoso junto a su esposo Isidoro Villena, Eduardo Ortega, Paco López Martín, Manuel Villena Santiago, Francisco Terrón y Manuel Esturillo Morales recibiendo de manos del director del periódico la placa conmemorativa.

## CENTENARIO 1912-2012



Restaurante El Zahor y Tanatorio Funeraria San Blas recibiendo su obsequio.



El director de Radio Padul recibiendo su obsequio de manos de Isidoro.



Paco López hace entrega a Transportes "El Pines", Panadería Heladería La Gallega y Comercial Cinco de Dúrcal del reconocimiento a su colaboración con el periódico.



Arriba la gran colaboradora Estrella Ramirez Viceira recibiendo placa y ramo de flores, a la izquierda Diego Serrano colaborador habitual con su sección de ciclismo.

## ESPECIAL FOTOGRAFICO



Un ramo de flores y placa para estas cinco bellas mujeres: Estrella Ramirez Viceira, Mari Carmen Valero, Laura Fernández, Alcaldesa de Nigüelas Rita Rodríguez Rico y la Presidenta de la Mancomunidad de Municipios del Valle de Lecrín Encarnación Castillo García.

**PREFABRICADOS SAN BLAS**

San Blas 80 • 18650 DÚRCAL (Granada)  
 Tels.: 958 780 304 - 958 781 072 • Fax: 958 780 304  
 E-mail: info@prefabricadossanblas.com • www.prefabricadossanblas.com

**DISTRIBUIDORA DE BEBIDAS. ANTONIO RUIZ**

Avda. de Andalucía, s/n. • ALHENDÍN (Granada)  
 Telf.: 958 55 85 59 - Móvil: 677 500 133/4



Premiación a cargo del Director del periódico a Promociones Inmobiliarias 2000, Floristería Padilla, Cristalería Percrisal y Taller Metalúrgico Pablo Bayo.



Entrega de premios por parte de Eduardo Ortega y Vitaliano Fortunio a Estrella Ramírez, Mari Carmen Valero, Laura Fernández, Rita Rofriguez, Encarnación Castillo, y las dos simpáticas azafatas y grandes trabajadoras para el buen resultado del evento del Centenario 1912-2012 Elisa Fajardo y María Arroyo.



El alcalde de Dúrcal junto a la locutora de Radio Dúrcal Laura Fernández, en el momento de su discurso con motivo del Centenario del periódico.



Entrega de una placa por su trayectoria periodística en el Valle de Lecrín, por parte de del periodista de Canal Sur y de la Voz de Almería José Luis Masegosa.

Bonita y exquisita tarta ofrecida por la Pastelería Los Manjares de Dúrcal.



Momento de la lectura de la placa entregada al premiado Vitaliano Fortunio por parte de los colaboradores del periódico El Valle de Lecrín.



## COMERCIAL CINCO S.C.A

### SUMINISTROS PARA INSTALACIONES

Pol. Ind. "San Blas" - Nave 7 · 18650 DÚRCAL (Granada)  
 comercialcinco@comercialcinco.com  
 Tel. Oficina: 958 78 06 37 · Telf. Almacén: 958 78 06 20  
 Fax: 958 79 70 12

## PARAFARMACIA DÚRCAL



*Recomienda*

- Fotodepilación médico estético
- Medias piernas.....50€
- Ingles brasileiras.....60€
- Axilas.....30€
- 1ª sesión ingles + axilas.....60€
- Fotorejuvencimiento facial
- Bono 5+1...(la sesión sale a 55€)
- Masajes.....20€
- Acupuntura.....25€

*Consulte otras promociones*

**Visite nuestra página web: [www.parafarmaciadurcal.es](http://www.parafarmaciadurcal.es)**

Plaza Tres Cepas, 11 · DÚRCAL · Telf. 958 003 100

Periódico mensual fundado en 1912



Palabras de los distintos colaboradores del periódico, Paco Terrón, Vitaliano Fortunio, José Luis Masegosa, Eduardo Ortega e Isidoro Villena.



Isidoro Villena Villena en su alocución durante el evento.

## CENTENARIO 1912-2012



Paco López Martín participó activamente como presentador.



Todos los colaboradores celebrando el acontecimiento celebrado junto al escenario.



## Restaurante La Cantina de Manuel

Tradición e innovación. Alta Cocina.

Bautizos, Bodas, Comuniones, todo tipo de reuniones. Tenemos un salón para acontecimientos especiales en privado. El buen gusto, la elegancia y el prestigio nos avalan. Lo mejor nuestra fiel clientela.

**Excelente Menú del Día a 10€+IVA**

www.lacantinademanuel.com · reservas@lacantinademanuel.com  
Tel. 958 796 115 · Avda. Andalucía, s/n · 18640 PADUL (Granada)



Paco López y Vitaliano Fortunio junto a la tarta y al magnífico cuadro que Ernesto, habitual dibujante del periódico, ha regalado a Toni con motivo del Centenario.



Momento en que Vitaliano Fortunio apaga las velas de la tarta de celebración del evento ante el apoyo y el regocijo de sus amigos y colaboradores.

## ESPECIAL FOTOGRAFICO



En ambas fotos Vitaliano Fortunio, Francisco Terrón y José Luis Masegosa, en una mostrado el cuadro de nuestro dibujante Ernesto y en la de la derecha el momento en el que se le hace entrega de la placa conmemorativa a José Luis Masegosa, periodista de Canal Sur y del



**Industrias Químicas  
Granadinas, S.L.**

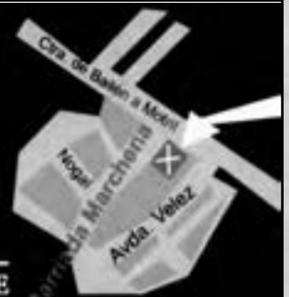
DETERGENTES PARA HOSTELERIA, INDUSTRIA Y  
USO DOMESTICO CLORO • ANTIALGAS

Pol. EL ROMERAL • Parc. 21-25 • 18650 Dúrcal (Granada)  
Telfs.: 958 780 907 - 958 780 909



www.barlamezquita.es  
**NUEVA DIRECCIÓN**

Habitaciones y Bungalows  
desde 15 €  
Terraza, piscina  
parking privado, zona wifi  
Menú diario 7 €  
Tapas y raciones variadas  
Comida casera  
**TODOS LOS DÍAS KARAOKE**



Barriada de Marchena, 10  
18650 DÚRCAL (Granada).  
Tlf.: 958 780919  
barlamezquita@hotmail.com

Periódico mensual fundado en 1912



Mateo gerente del Bar Cafetería Restaurante Loma del Valle recibe su placa de manos de nuestro amigo Toni y Paco Terrón asesor de edición. Paco López, Vitaliano Fortunio, Isidoro Villena, Manuel Esturillo Morales junto a la obra de Ernesto regalado al periódico y basado en una obra de Toulouse Lautrec.

## CENTENARIO 1912-2012



María Arroyo, Elisa Fajardo, Paco López, Isidoro Villena, José Luis Masegosa, Paco Terrón, Laura Fernández, Eduardo Ortega, Manuel Esturillo y Manuel Villena Gámez junto a Vitaliano Fortunio que muestra agradecido las dos placas que le han entregado su amigos y colegas del periódico El Valle de Lecrín.

**¡ NOVEDAD PARA LA CONSTRUCCIÓN !**  
**BOVEDILLAS DE POLIESTIRENO EXPANDIDO**  
 ISOMOS FABRICANTES!



**VENTAJAS DEL SISTEMA**

- Reducción del peso del forjado.
- Aumento de los rendimientos.
- Mayor seguridad en la obra.
- Adaptable a cualquier forma del forjado.
- Mejora el fraguado del hormigón.
- Fácil aplicación del yeso.
- Gran poder aislante.
- Material autoextinguible.

**Prefabricados LECRIN**

Ctra. GRANADA - MOTRIL km149  
 18640 PADUL (GRANADA)  
 Tlf: 958 790 201 Fax: 958 773 230  
[www.prefabricados-lecrin.com](http://www.prefabricados-lecrin.com)  
[lecrin@prefabricados-lecrin.com](mailto:lecrin@prefabricados-lecrin.com)

**TRANSPORTES Y GRUA**



C/. del Carmen, 6  
 Móvil: 639 208 463  
 18650 DÚRCAL

**"EL PINES"**

**NEUMATICOS Dúrcal, S.L.**



Pilarillo, 21 • Telf.: 958 780 998  
 Ctra. Granada-Motril • Telf.: 958 780 009  
 Dúrcal (Granada)

Periódico mensual fundado en 1912



Vitaliano Fortunio, Francisco Terrón y José Luis Masegosa mostrando el cuadro de nuestro dibujante Ernesto, alusivo a los cien años del periódico.



Entrega de la placa a Talleres Casares por parte de Vitaliano.

EL VALLE DE LECRÍN



Estrella Ramirez Viceira, las dos azafatas Elisa Fajardo y María Arroyo junto a Vitaliano Fortunio y Paco López Martín.

 **TALLERES CASARES**  
 MECANICA EN GENERAL • CARGA DE AIRE ACONDICIONADO  
 Barriada de Marchena, s/n (Frente a la Mezquita) • Telf.: 958 781 228

**Receptor Digital TDT NPG MINI DTR 101 A**  
 34<sup>90</sup>€  
  
 !No te quedes sin tele!  
**Memorias Jetflash**  
 4 GB 9<sup>50</sup>€  
 8 GB 18<sup>50</sup>€  
 16 GB 40<sup>50</sup>€  
  
 C/ San José, 11. Dúrcal  
 958 797 071  
 www.infodurcal.com

**Cafetería - Churrería - Restaurante**  
 Los domingos **MENÚ ESPECIAL:**  
 Cocido y Plato Alpujarreño  
**SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS:**  
 POLLOS ASADOS PARA LLEVAR  
**LOS MONDARINOS**  
**REPARTO A DOMICILIO**  
**958 79 71 78**  
**MENÚS - CHURROS - PIZZAS**





La Presidenta de Mancomunidad Encarnación en su discurso en el acto.



Los dos presentadores del acto Laura Fernández y Manuel Villena.

## CENTENARIO 1912-2012



El Ayuntamiento de Dúrcal le entrega una placa de reconocimiento por haber hecho presente la voz de Rocío Dúrcal en un acto celebrado en este pueblo.



Laura Fernández, locutora de Radio Dúrcal y excelente presentadora del acto.

URCONVI s.l.l.

**URBANIZACIÓN Y CONSTRUCCIONES VILLENA**

C/. Núñez Blanca, 14 · 18650 DÚRCAL (Granada)  
Telf.: 958 781 224 - Móvil: 696 109 922

**www.bikesprint.es**

Vía de servicio N-323, Nº142 bajo-B  
18650 Dúrcal -Granada-  
Tlf: 637 594 229  
info@bikesprint.es

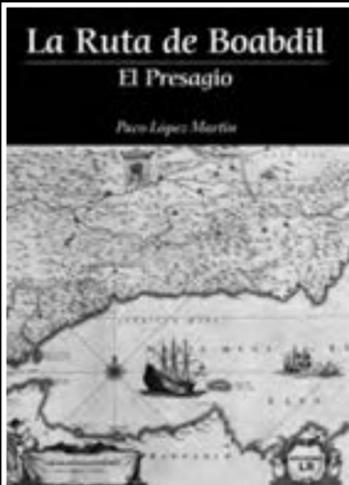
Diego Serrano Fernández  
Tu tienda de bicis





**¡GRACIAS A TODOS, POR VUESTRO APOYO!**

*Excelente presentación de nuestro amigo y colaborador de este periódico Paco López Martín de su libro "La Ruta de Boabdil", en el Molino de Mondújar el 4 de agosto de 2012*



Primero nos entusiasmó con  
**El Secreto Nazarí**

Y ahora nos emocionará con

**La Ruta  
de Boabdil**

**¡YA A LA VENTA!**



ENHORABUENA AMIGO

**F**  
**FONTADUR**

**INSTALACIONES**

EMPRESA DEDICADA A LA FONTANERÍA  
CON MÁS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA

**AMPLÍA SUS SERVICIOS  
EN DESATASCOS DE  
TUBERÍAS URBANAS,  
ALCANTARILLAS  
E INTERIORES  
DE VIVIENDAS**

**LIMPIEZA DE  
FOSAS SÉPTICAS**

**LLÁMENOS Y AHORRARÁ DINERO**

**RAPIDEZ Y EFICACIA**



**SERVICIO 24 HORAS**

**DÚRCAL (Granada)**

**Tlf. 677 41 11 38**

**677 41 11 40**

**CLÍNICA  
VETERINARIA**



**DUR-CAN**

[www.veterinariadurcan.com](http://www.veterinariadurcan.com)

Teléfonos:

958 78 02 13

605 45 50 89 (solo urgencias)

**DISPONEMOS DE LOS SIGUIENTES  
SERVICIOS PARA SU MASCOTA**

- Medicina preventiva
- Medicina interna
- Radiodiagnóstico
- Cirugía
- Hospitalización
- Consulta de animales exóticos
- Peluquería y accesorios
- Alimentación
- Planes generales de higiene
- Informes técnico-sanitarios
- Cursos de manipuladores de alimentos
- Servicio a domicilio
- Entre otros...



C/ Comandante Lázaro, n.65 - DÚRCAL (Granada)

[m.salaberry@hotmail.com](mailto:m.salaberry@hotmail.com)





## MODAS MOVAL

Precios sin competencia por promoción de apertura

**SOMOS ESPECIALISTAS EN MODA**  
Señora - Caballero - Joven - Bisutería  
Bolsos y Complementos

C/. Comandante Lázaro, 1 bajo (Junto a la Plaza) - Telf.: 958 79 72 47 - 677 34 12 18 - DÚRCAL



**ABIERTA LA TEMPORADA 2012-2013 ¡APUNTA!**

TE PROPONEMOS FORMAR PARTE DE UNA PEÑA QUINIELÍSTICA, OBTENIENDO GRANDES PREMIOS EN UNA MISMA TEMPORADA. UNA PEQUEÑA INVERSIÓN CON UNA GRAN RENTABILIDAD. NO DEJE PASAR ESTA OPORTUNIDAD. JUGUEMOS JUNTOS. GANEMOS JUNTOS. TU PUEDES PARTICIPAR Y FORMAR PARTE DE NUESTRA PEÑA GRANADA JUEGA

**INFÓRMATE**  
**HOTEL MARIAMI DÚRCAL**  
**Tel.: 958 00 31 41**

informate en: **Tfno: 673 14 58 12**  
[www.quinielasegura.com](http://www.quinielasegura.com)

## HORMIVALLE, S.L.

ARIDOS Y HORMIGONES




Corazón de Jesús, 9 - PADUL (Granada)  
Paraje Motrilejo - Ctra. Bailén-Motril, km. 151 - PADUL (Granada)  
Planta Hormigón: Tlf. 958 34 71 06 - Móvil 617 44 63 65 - Cantera Aridos: Tlf. 958 34 70 70 - Fax 958 34 70 60

## ALUMINIOS FERNANDO GONZALEZ

- Mamparas de Baño
- Aluminio
- Persianas
- Ventanas y cierres con doble acristalamiento
- Carpintería Europea

Distribuidor: **LE laminex**

Loma de Cozvizjar - VILLAMENA (Granada)  
Tel.: 958 13 67 79 - 958 95 31 01 - Móvil: 647 92 22 91  
E-mail: [aluminios.gonzalez@hotmail.com](mailto:aluminios.gonzalez@hotmail.com)

## PANADERÍA PICASSO

ELABORACIÓN ARTESANAL

**PRÓXIMA APERTURA EN PADUL**  
C/. Cortijo Rosca  
Antigua Tienda de Ropa Infantil 7 Colores  
*Juan Manuel Dueñas Jimeno*  
ESPECIALIDAD EN PANES...

- CASEROS - ESPECIALES
- DIETÉTICOS
- SERVICIO A CATERING
- DULCES CASEROS

*Trato exquisito a nuestra clientela*

**HORNO:**  
C/. Bib-Rambla, 16 - Tlf.: 622 361 466 - [panpicasso@gmail.com](mailto:panpicasso@gmail.com)  
**DESPACHO:**  
Via de Servicio frente Bar-Restaurante los Mondarinos  
DÚRCAL (Granada)

CRISTALERÍA



MARQUETERÍA

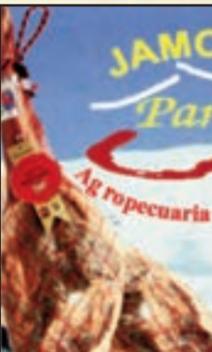
DISEÑO GRÁFICO



C/ Nuevo Mercado, 7 - PADUL - Telf.: 958 773 728  
C/ Barrio Bajo, 15 - DÚRCAL - Telf.: 958 782 079  
Mov.: 610 652 656  
[cristaleriaarias@hotmail.com](mailto:cristaleriaarias@hotmail.com)

## JAMONES Parejo

AGropecuaria Paduleña, S.L.



C/. Barriada de la Patoma, s/n.  
18640 PADUL (Granada)  
Teléfono 958 77 35 46  
[www.jamonesparejo.com](http://www.jamonesparejo.com)  
[info@jamonesparejo.com](mailto:info@jamonesparejo.com)

# El Valle de Lecrín

Periódico mensual fundado en 1912

## EL VALLE DE LECRÍN

Librería Povedano  
Plaza de España. 18650 DÚRCAL (Granada)  
Avda Andalucía 79, Bajo. PADUL

Depósito Legal: GR. 841-1994

## IMPRIME:

**Imprenta Lecrín**

IMPRESO EN PAPEL RECICLADO

## DIRECTOR COORDINADOR:

Vitaliano Fortunio  
Telf.: 666 647 824 • [elvalledelecrin@yahoo.es](mailto:elvalledelecrin@yahoo.es)  
[www.periodicovalledelecrin.com](http://www.periodicovalledelecrin.com)

**ASESOR DE EDICIÓN:** Francisco Terrón

## DISEÑO Y MAQUETACIÓN:

Miguel López Hurtado - [www.estudiohurtado.es](http://www.estudiohurtado.es)

**HUMOR:** Ernesto - [www.humordeernesto.es](http://www.humordeernesto.es)

## COLABORADORES:

**DÚRCAL:** Paco López Martín, Antonio Serrano,  
Gabriel Padial y Diego Serrano

**NIGÜELAS:** Francisco Rodríguez

**GRANADA:** Eduardo Ortega

**RESTÁBAL:** M<sup>a</sup> Mar Palma Maroto

**PADUL:** Isidoro Villena y Manuel Villena Santiago

**LINARES:** Manuel Esturillo Morales

**MADRID:** Ramón Sánchez

**TOKIO:** Antonio Gil de Carrasco

*El Valle de Lecrín no se responsabiliza ni comparte necesariamente las ideas o manifestaciones expresadas por sus colaboradores. La discrepancia y la disparidad de puntos de vista serán siempre bienvenidos mientras no ataquen, amenacen o insulten a una persona, empresa, institución o colectivo, revelen información privada de los mismos, incluyan publicidad comercial o autopromoción y contengan obscenidades u otros contenidos de mal gusto.*

MAMUT INFORMATIVO DEL VALLE DE LECRIN n°. de Registro: 2860085-1



## INMOBILIARIA ASESORÍA

Viviendas Unifamiliares y Pisos  
Solares  
Fincas  
Casas y Chalets  
Alquileres

Contabilidad  
Impuestos  
Nóminas  
Contratos  
Transferencias

[www.garcialazaro.com](http://www.garcialazaro.com)

## Seguros y Prestamos

958 790 909 **GARCIA LAZARO**  
Avda. ANDALUCÍA, 14 PADUL

Avda. del Sur, s/n.  
18650 DÚRCAL (Granada)  
[percrisaljmc@hotmail.com](mailto:percrisaljmc@hotmail.com)  
[www.percrisal.net](http://www.percrisal.net)

## PERCRISAL C.B.

Tlfn.: 958 78 02 42  
Móvil: 617 34 85 12  
Fax: 958 78 09 66

Persianas  
Mosquiteras  
Cortinas  
Estores  
Puertas de Calle y Garage  
Rotura Puente Térmico  
Cierres Panorámicos  
Fabricación de toldos



MALLORQUINAS



ARGOS DE MEDIO PUNTO VARIOS COLORES

- ALUMINIO
- PVC
- MALLORQUINAS
- CRISTALES
- MAMPARAS DE BAÑO
- MARCADO C.E.

### PLAN RENOVE DE VENTANAS

Aproveche las subvenciones  
de la Junta de Andalucía

Percrisal se lo gestiona  
**TODO GRATIS**

Información y presupuestos  
sin compromiso

## Promociones Inmobiliarias 2000

Compra • Venta • Alquiler  
Gestión gratuita de hipotecas



[www.inmodosmil.com](http://www.inmodosmil.com)  
E-mail: [durcal@inmodosmil.com](mailto:durcal@inmodosmil.com)

C/ Pérez Carrillo, 29  
Teléfono 958 782147 · Móvil: 678 502419  
18650 DÚRCAL (Granada)

## ANDALUCIA RURALTOURS



AGENCIA DE VIAJES  
TRAVEL AGENCY

Camino de Escúzar, 3  
(en la avenida principal)  
18640 PADUL (Granada) ESPAÑA

Tel.: +34 958 781 571

Fax: +34 958 781 571

Móvil: 619 943 063

[info@andaluciaruraltours.com](mailto:info@andaluciaruraltours.com)

[www.andaluciaruraltours.com](http://www.andaluciaruraltours.com)

